

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य सेवापाल)	Koshika Foundation Building Block of Life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	F 0324 / 0448 (19/24)	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	23/3/24	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Sattar Khan	AGE-YEARS वय-वर्ष:	48	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम:		Anil Kumar Chawla		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: R-32/29 Tughlaqabad New Delhi		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई अवासीय पता As Above		
OCCUPATION: ज८स्तीय:	Mason	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं) (Attach Proof of Income) (आप का माध्य सलाना) —		
TOTAL ANNUAL INCOME: कूल वार्षिक आय:		Rs. 2.00 Lacs		
PAN No. स्ट्राई चारों संख्या:	—			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): कौन आप आय का दाता है (वो मान्य हो उस पा सही वा निशान लगाए)		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Shahida Begum	45	F	LIFE
②	Shehbaz	24	M	Son
③	Shradab	22	U	"
④	Altamash	14	U	"
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विवरित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेता की नींव प्रभाग वर्त (प्रभाग पत्र की लागत संलग्न हो)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) लघु अव वार्ता प्रभाग वर्त (प्रभाग पत्र की अव वर्त संलग्न हो)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रभाग पत्र की उपभोक्ता संलग्न हो)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किए गये लिनें का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से वार्ता की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
Diag:- LF Cataract				
Surg:- LF Phaco + IOL				
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोगई सहायता राशी		
All				

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा घोषणा दर्शन:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं सौंपा जाता हूँ कि इस प्रलिपि में दिये गये हमी विवरण ये हैं जो आवश्यकी के अनुसार बहुत अधिक सही हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कठिन अथवा यथा जल्द हैं तो मैंही सहायता निपटने की जा सकती है।
- 2) मेरे हाथ में सहायता रखने "कोशिका फाउंडेशन", ये चीज़ जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को नहीं के लिये किया जायेगा, जो इस प्रलिपि में भए गए हैं।
- 3) मैं नुचिं भरता हूँ कि जिस सहायता द्वारा यह जापना की जगह है, उस लिए का अधिकार या सकात रिस्ता किसी अन्य चारोंनियोबकल्यीन कानूनी से न तो तिक्ष्ण है और न ही भविष्य में है।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्पेलेंट द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रलिपि पर आगे इस्तेहर या अंगठे की छात लगाकर, मैं (अप्पेलेंट) अपनी छाती की पुष्टि करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और डास्ट न्यायीर्य" को अधिकृत करता हूँ कि ये नम, जल, फौंटों और जी विवरण इस प्रलिपि में जापित हैं, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, दास, अवसानिका दूसरे उद्देश्य से नुहीं गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार नहीं है।
- 2) मैं (अप्पेलेंट) इस बात से सहायता हूँ कि नेह नाम, पक्ष, फौटों और विवरण ये कि सहायता के उद्देश्य से जापित है नुहीं स्वतः सहायता का इकदार नहीं बनाता। इस गान्धीप में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का निर्गम अतिम और बाल्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्पेलेंट के इस्तेहर पर अंगठे का निशान।

AGREEMENT by HOSPITAL: (इस्तेहर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, इस्तेहरी की ओर से यापत्ति/लौही को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता देने विपक्षी की जाती है, जिसे हम (इस्तेहर) निम्न प्रकार से नम, जल, सूखे और जी विवरण में सहायता रखनी वाली अन्य संस्थान से उक्त गोली/यापत्ति में लौही जा से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता निम्न अंतरिक्ष सकात हेतु नक्तु जारी किया जाता है तो अन्यान्य गोली अन्य गोली/यापत्ति में लौही जारी किया जाता है।

- 1) यह कि न गोलीनाम और न ही चौंकल में विविध सहायता "गोली और साकात संस्थान" की द्वारा अन्य संस्थान से उक्त गोली/यापत्ति में लौही जा से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता निम्न अंतरिक्ष सकात हेतु नक्तु जारी किया जाता है तो अन्यान्य गोली अन्य गोली/यापत्ति में लौही जारी किया जाता है। इस गोली में सकात कहा जाता है कि अन्यान्य गोली/यापत्ति में लौही गोली अवश्यकीय संस्थान वा किसी अन्य संस्थान में नहीं लंगाली जाती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही गोली सहायता के बावजूद विविध प्रकृति की है। ऐसी पर इस्तेहर द्वारा ही गोली जाता है कि ये गोली अंतरिक्ष वा किसी अन्य संस्थान से गोली के इलाज सुझा और जाने जाने की साथे विस्तैरण गोली एवं इस्तेहर की होती है और "कोशिका" की कोई भूमिका या विपर्यासी इस गोली में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगूठीन की तारीख <i>23/3/21</i>	Dr. PALAK GUPTA DMC/R/17552 Shroff Eye Centre (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉक्टर का नम व इस्तेहर का नंबर	Dr. Rohit Harrison Chief Administrative Officer Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Shroff Eye Centre (on behalf of Hospital) नम व पद इस्तेहर अधिकृत अधिकारी
-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी इस्तेहर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी इस्तेहर 2